COMMISSION DECISION

of 31 October 1973

concerning the Commission Decision of 20 September 1973 laying down safeguard measures applicable to certain cereal products of Italian origin exported from the Community

(73/347/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC (1) of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1346/73 (2), and in particular Article 20 (2) thereof ;

Whereas, by its Decision of 20 September 1973 (3), the Commission laid down safeguard measures applicable to certain cereal products of Italian origin exported from the Community, namely wheat or meslin flour and groats or meal of durum or common wheat, falling within subheadings 11.01 A, 11.02 A I (a), and 11.02 A I (b) respectively of the Common Customs Tariff ; whereas it is desirable to allow these products to be exported for the provisioning of sea-going vessels or of aircraft serving international routes, including those linking Community countries ; whereas these measures do not jeopardize the aims of the abovementioned Decision ; whereas the latter should be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The text of Article 2 of the Commission Decision of 20 September 1973 laying down safeguard measures applicable to certain cereal products of Italian origin exported from the Community is replaced by the following :

'1. Article 1 shall not apply to :

— products mobilized for food aid operations pursuant to Article 22a of Regulation No 120/67/EEC ;

— products intended for the provisioning of sea-going vessels or of aircraft serving international routes, including those linking Community countries ;

2. Where the second indent of paragraph 1 is applied the licence application and the licence itself shall contain in section 12 one of the following endorsements :

"til proviantering af so-gaende skibe eller luftfartijer",

"zur Bevorratung von Seeschiffen oder Luftfahrzeugen",

"for provisioning sea-going vessels or aircraft",
"destiné à l'avitaillement des navires ou à des aeronefs",
"per l'approvvigionamento delle imbarcazioni destinate alla navigazione marittima o degli aeromobile",

"voor de bevoorrading van zeeschepen of luchtvaartuigen".'

Article 2

This Decision is addressed to all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

(1) OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.
(2) OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 8.
(3) OJ No L 266, 22. 9. 1973, p. 29.